

精装彩色
图文珍藏版

THE
GREAT
BATTLES

世界战役史

还原50个历史大战场

[英] 吉尔斯·麦克多诺(Giles MacDonogh) 著 巩丽娟 译



金城出版社
GOLD WALL PRESS

—THE—
GREAT
BATTLES
世界战役史

还原50个历史大战场

[英] 吉尔斯·麦克多诺(Giles MacDonogh)◎著

巩丽娟◎译

陈欣 吕炎龙 许启川 杨青 崔桂珍◎校译



 金城出版社
GOLD WALL PRESS

图书在版编目(CIP)数据

世界战役史: 还原50个历史大战场 / (英) 麦克多诺 (MacDonogh, G.) 著; 巩丽娟译. —北京: 金城出版社, 2012.8

书名原文: The Great Battles

ISBN 978-7-5155-0168-0

I. ①世… II. ①麦… ②巩… III. ①战役—史料—世界 IV. ①E19

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第170480号

THE GREAT BATTLES: 50 KEY BATTLES FROM THE ANCIENT WORLD
TO THE PRESENT DAY by GILES MACDONOGH

Copyright: © 2010 by GILES MACDONOGH

This edition arranged with Quercus Books

through Big Apple Agency, Inc., Labuan, Malaysia.

Simplified Chinese edition copyright: ©2012 GOLD WALL PRESS

All rights reserved.

本书所有图片均由授权方 Quercus Books 合法提供。

本作品一切权利归金城出版社所有, 未经合法授权, 严禁任何方式使用。

世界战役史

SHIJIE ZHANYISHI

作者	[英]吉尔斯·麦克多诺(Giles MacDonogh)
译者	巩丽娟
校译	陈欣等
责任编辑	朱策英
文字编辑	李晓凌
开本	710毫米×1000毫米 1/16
印张	28.5
字数	452千字
版次	2013年2月第1版 2013年2月第1次印刷
印次	涿州星河印刷有限公司
书号	ISBN 978-7-5155-0168-0
定价	129.00元

出版发行 金城出版社 北京市朝阳区和平街11区37号楼 邮编: 100013
发行部 (010)84254364
编辑部 (010)84258699
投稿邮箱 gwpbooks@yahoo.com
总编室 (010)64228516
网址 <http://www.jccb.com.cn>
电子邮箱 jinchengchuban@163.com
法律顾问 陈鹰律师事务所 (010)64970501

译者序

英国历史学家吉尔斯·麦克多诺的畅销书《世界战役史》(The Great Battles)于2010年11月在英国出版，他将上下3500余年战争史上最引人注目的故事汇集成册，将战斗中的英勇无畏、生死存亡、战术天才以及兵家胜负表现得淋漓尽致。该书向读者展现了公元前15世纪至20世纪50年代之间对世界历史产生深远影响的50场伟大战役，对每场战役均做了详细的记述，交代了战争的时代背景、主要将领、战斗过程及对后世的影响，并配以大量精美的绘画作品和作战地图，让读者对3500多年来的伟大战役有一个较为深入的了解。

细读本书，读者将看到：温泉关战役中，斯巴达国王列奥尼达率300勇士英勇抵抗浩浩荡荡的波斯侵略军；坎尼战役中，汉尼拔一马当先，亲率骑兵挑战罗马大军；钱瑟勒斯维尔战役中，罗伯特·李将军以少胜多，有惊无险战胜联邦军队；维克斯堡战役中，尤利西斯·格兰特将军闪电出击，给南部联盟以致命一击……

纵观古今历次战役，战场上的武器装备无疑是决定胜负的重要因素。从原始的石头、棍棒到战车、弓箭、长矛，再到各式枪、炮，以及飞机、导弹、航母等新式武器，每一次战争都是一场军事技术的较量，这种较量也推动了技术的进步。

然而，战争绝不仅仅是武器与科技水平的较量，也是战略战术的较量，更是一个国家的政治、经济力量的较量，是天时地利人和等多种因素共同作用的结果。正如著名军事理论家、



法国名将安托万－亨利·约米尼（Antoine-Henri Jomini）所言：“战争远非一门精确的科学，而是一出令人恐怖、充满激情的戏剧，是一种艺术！”

然而，对寻常百姓而言，战争一旦爆发，无论规模大小，都必定是一场灾难。它带来的不只是鲜血和悲哀，更是战后难以愈合的伤痛与阴影。

战争与历史

可以说，本书以战争为线索，为读者展开了一幅世界历史，尤其是欧洲历史的卷轴。这幅浩瀚的画卷不仅描绘了王朝争霸、王位继承，也有种族争斗、民族仇恨，宗教征伐、人民起义，侵略与反侵略、殖民与反殖民。虽然战火无情，令人扼腕，但它们毕竟推动了朝代更迭，推动了历史车轮滚滚向前。从某种程度上说，世界的历史也是一部战争史。一些战役的战术思维或排兵布阵对后世的战争研究颇有益处，更有一些战役对当地的政治格局造成了重大影响。

3500年前，有文字记载的第一场战役——美吉多战役^[1]见证了古埃及第18王朝的强盛；温泉关的300勇士和萨拉米的雅典海军令波斯帝国退避三舍，充分展现了希腊文明的厚重；然而伯罗奔尼撒半岛的连年内战让希腊各城邦元气大伤，希腊这个巨人终于难逃一劫，于公元前4世纪败在马其顿大军的脚下。公元前1世纪前后，西方迎来了古罗马时代。襁褓中的罗马危机四伏，险些被迦太基名将汉尼拔夷为平地，但是历史似乎同汉尼拔开了一个玩笑，并没有让他踏入罗马城。随着罗马的逐渐强大，组织严谨、战术统一的罗马铁血军团不仅在当时所向披靡，建立了地跨亚、欧、非的大帝国，对后世也产生

[1] 编注：译者序中所提到的重要人名和重大事件在正文中有相应的脚注，故译者序和引言中不加注释。

了深远的影响。然而帝国后期，罗马军队的坚韧和锐气在安逸的生活中消磨殆尽，北方“蛮族”日耳曼人却逐渐崛起。公元476年，西罗马帝国在内忧外患中灭亡，欧洲进入了中世纪。用英国历史学家迈克尔·霍华德（Michael Howard）的话说，“从中世纪开始，欧洲大陆上的战争似乎从未中断过”。这也是为何人们常把这一时期称为“黑暗的中世纪”的原因之一。这一时期的战争大多冠以上帝之名，这一点从十字军的7次东征，以及后来的英法“百年战争”中可见一斑。毋庸置疑，连年的征战使得作战方式和武器装备得到了进一步发展：英军将长弓运用得淋漓尽致，骑兵、弓箭手和步兵的配合日益密切；勇敢而忠贞的骑士也在欧洲文明史上留下了难以磨灭的印记，甚至影响着欧洲人的思考与行为方式。

16世纪，文艺复兴和启蒙运动在各领域蔓延开来，欧洲迎来了“漫漫长夜”后的黎明。近代国家，如海上大国西班牙、葡萄牙，陆上强国法国、德国、俄罗斯，以及号称“日不落”的大英帝国纷纷崛起。当然，伴随着大国崛起的依然是连年的硝烟，路易十四与反法同盟之间的一次次较量就是对17世纪的欧洲最好的写照。资本主义世界内经济和政治的不平衡终于引发了两次史无前例的世界大战。诚然，不少民族国家在两次世界大战中崛起；大规模的战争促进了飞机、航空拍摄、特制登陆艇、无线电通信、人工港口以及潜水艇等先进武器的研发。然而，“铁与血”毕竟是残酷的，血雨腥风不仅在欧洲蔓延，也散布至广阔的亚、非各大洲。

纵观历史，战争终究无法脱离政治而单独存在。正如军事学家克劳塞维茨所言，“战争是政治的工具，因此不可避免地带有政治的特性……战争就其主要方面来说就是政治本身……”战争能让一个民族赢得独立，获得自由；亦能让一个巨人轰然倒地，辉煌不再。这些伟大战役也告诉我们一个不变的真理：如果一个强大的国家一味追求霸权，必然会导致这个国家衰落。

■ 当今我们所处的时代总体上是一个和平的时代，虽然中东等地依然烽烟四起，但全球大部分地区正沐浴着和平的阳光。曾经战火连天的欧洲也许正是因为经历了太多的战火，厌倦了战争，才率先实现了一体化。

战争与人物

■ 本书中，作者力求细致地还原每场战役的原貌，也生动地刻画了一批卓越将领的形象。如果把一场战斗比作一盘棋，那么将领则是这场博弈的主角。他们采取的战略战术是决定战役的发展方向，甚至一个国家的生死存亡的关键因素之一。他们须胸怀大略、运筹帷幄，须果敢坚毅、慎之又慎。战争又不仅仅是一场简单的对弈，即使身经百战，也没有任何一个将领能有十分的把握。

■ 翻开本书，一个个鲜活的形象将会跃然纸上：谋略过人的迦太基名将汉尼拔、坚贞淳朴的农家少女贞德，百战不殆的亚历山大大帝、以少胜多的美国名将罗伯特·李，军事天才拿破仑、沙漠之狐隆美尔，以及我们不甚熟悉的威廉公爵、欧根亲王和“黑太子”爱德华……他们是战场上的枭雄，是战士心中的依靠；他们英勇无畏、意志坚定，他们因赫赫战功而名垂青史。一些将领虽踌躇满志，却没能带领他的部下走向胜利，成了历史长河中的匆匆过客；然而另一些则挑起了灾难，成为战争的元凶。

■ 当然，人们也不会忘记那些平凡的英雄——温泉关战役中的斯巴达 300 勇士，誓死守卫君士坦丁堡的普通市民，斯大林格勒战役中顽强坚守的苏联红军，诺曼底登陆中身负重任的第 101 空降师……没有这些无名英雄，任何雄才大略都无异于空中楼阁。

译者心得

战争是人类历史永恒的主题，也是今人了解历史的一个窗口。本书图文并茂，值得军事、历史爱好者品读。

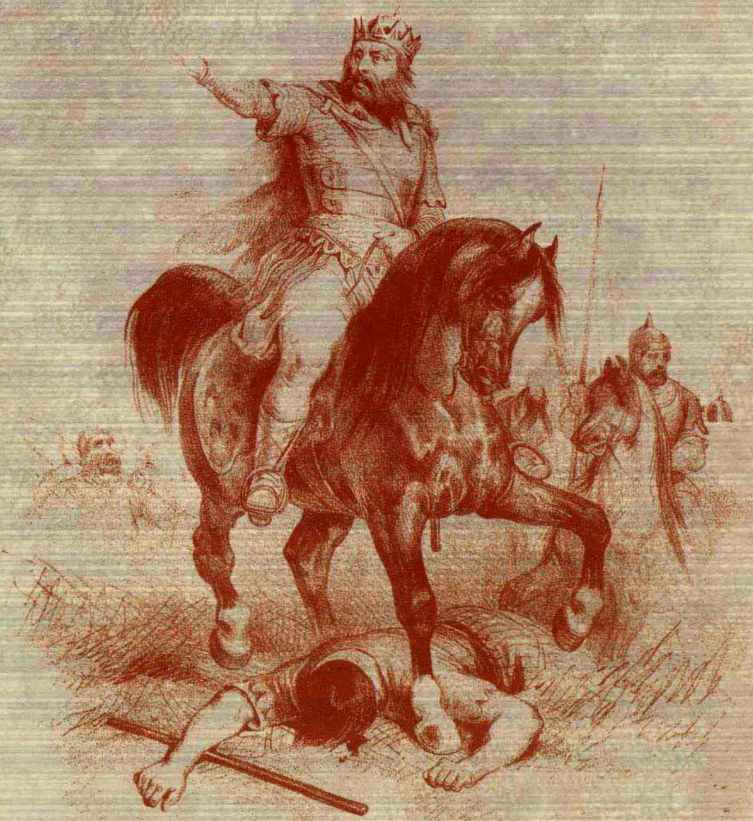
略显遗憾的是，本书对中国的战争并未做过多的描述。在中华民族绵延 5000 多年的文明历史上，战争也写下了浓重的一笔。从古代的长平之战、赤壁之战到近现代的平型关大捷和辽沈、淮海、平津三大战役，中华大地饱经沧桑。当然，若要从我国的众多经典战役中选出几次影响历史的重大战役，也实在令人难以取舍。有人把西方的战役比作数学题，认为胜负就是武器、阵列及地形等因素综合作用的结果；而中国的战役则讲究计谋，所谓“夫战者，攻心为上，攻军为中，攻城为下”。作者从一个英国人的视角出发，为我们解读了世界历史上（尤其是西方历史上）的 50 个重大“谜题”，读者可以将之与中国的著名战役做一对比。

作为一本世界战争的通史，《世界战役史》中涉及了大量历史地名与人名，其中有些很难通过互联网和国内的译著找到统一的中文名称，为此特保留其英文原名，以供读者校对。

在翻译的过程中，我参考了《西方人文史》、《西方军事伦理文化史》、《战争论》等著作，并从维基百科、百度百科、铁血网中获取了大量背景资料，在此，谨向相关作者和网友表示深深的感谢。另外，我的家人和朋友也给了我巨大的支持，尤其要感谢陈欣、吕炎龙、杨青，他们帮我查找了大量珍贵的中外文资料，以确保翻译的准确性；也感谢杨兰在地图制作方面为我提供的巨大支持。最后，我还要感谢父母长期以来对我的默默支持。由于时间仓促，加之译者水平有限，难免出现一些纰漏，恳请广大读者批评指正。

译者

2012年6月



CONTENTS

目录

引言 /001

1

美吉多战役

- 青铜、战车及射手 /006
- 保卫新帝国 /008
- 备战哈米吉多顿 /009
- 穷追不舍 /010
- 冲突之地 /011

2

血战温泉关 (塞莫皮莱战役)

- 各就其位 /014
- 备战温泉关 /016
- 强攻与巧攻 /018
- 虽败犹荣 /020

3

萨拉米海战

- 海上贸易帝国 /024
- 召集力量 /026
- 天时、地利、人和 /027
- 波斯溃逃 /030

4

伯罗奔尼撒战争

- 各有胜负 /032
- 大快人心 /035
- 雄心与背叛 /036
- 重归雅典 /036
- 战争后期 /037

5

喀罗尼亚战役

- 武士之邦 /041
- 保卫王国 /043
- 希腊惨败 /044
- 建立新秩序 /046

6

坎尼战役

- 冒险之策 /048
- 在劫难逃 /049
- 四面夹击 /050
- 费边战术 /053

7

法萨卢斯战役

- 阴谋夺权 /056
- 凯撒跨过卢比孔河 /057
- 希腊之战 /059
- 决战法萨卢斯 /059
- 转折之点 /063
- 悲惨结局 /063

8

条顿堡森林战役

- 从友到敌 /066
- 煽动叛乱 /067
- 进入埋伏 /068
- 日耳曼崛起 /070

9

洗劫罗马

- 蛮族入侵 /075
- 阿拉里克崛起 /075
- 目标西移 /076
- 敷衍、洗劫 /078
- 象征意义 /080



10

卡太隆尼平原之战

- 权力之争 /083
- 平定高卢 /085
- 汪达尔与匈奴敌人 /086
- 战斗过程 /088
- 血腥垮台 /090

11

黑斯廷斯战役

- 诺曼骑士 /092
- 竞争王位 /093
- 卓越将领 /094
- 两线作战 /096
- 处于弱势 /097
- 扭转战局 /099

12

安提俄克战役

- 天才领袖 /102
- 圣地之门 /103
- 围者遭围 /105

- 成功突围 /107
- 巨额赎金 /108

13

普瓦捷战役

- 战术演进 /110
- 炮火洗礼 /112
- 防御要塞 /113
- 军事才能 /115

14

阿金库尔战役

- 征战法国 /118
- 箭雨密布 /120
- 征服英雄 /123

15

围攻奥尔良

- 神的指引 /127
- 解除包围 /130
- 扭转局势 /131
- 明星陨落 /131

16

君士坦丁堡沦陷

- 紧张升级 /134
- 金属怪兽 /135
- 开始进攻 /137
- 陆上行船 /137
- 猛烈攻城 /138
- 最终陷落 /140
- 踏入城内 /141

17

纽波特战役

- 新式司令 /145
- 军事改革 /145
- 战略与时机 /148
- 重大胜利 /150

18

拜伦堡卢特战役

- “穿盔甲的修道士” /154
- 轻率冒险 /156
- 卢特陷阱 /157

19

布赖滕费尔德战役

- 军事改革 /163
- 投入战争 /164
- 整军备战 /165



20

马斯顿荒原战役

集结备战 /171

一片迷茫 /172

残兵败将 /174

21

布伦汉姆战役

反法同盟 /179

关键人物 /182

不利地形 /184

危急关头 /186

重大突破 /187

军中兄弟 /188

22

拉米利斯战役

有效计策 /193

战败之痛 /196

23

罗菲尔德战役

爱尔兰旅 /199

双重骗术 /201

代价惨重 /204

24

普拉西战役

小试牛刀 /206



遭遇新敌 /208

耍个花招 /209

关键胜利 /210

25

洛伊滕战役

四面受敌 /213

振奋士气 /216

杰出战术 /217

26

魁北克战役

路易斯堡英雄 /220

大胆突袭 /221

代价惨重 /226

27

奥斯特里茨战役

发起挑战 /228

声东击西 /229

28

耶拿-奥尔施塔特战役

机遇来临 /235

打击自尊 /239

29

博罗迪诺战役

自寻死路 /243

攻陷堡垒 /243

长途撤退 /246

30

滑铁卢战役

集结兵力 /249

艰苦作战 /252

徒劳之举 /256

布吕歇尔重拳出击 /256



31

卡拉塔菲米战役

战斗不息 /260
英勇无畏 /262
猛攻巴勒莫 /263
国家统一 /265

34

葛底斯堡战役

阻止南军 /288
错失良机 /289
皮克特冲锋 /292
战后余波 /293

37

泰尔-阿尔-克比尔战役

埃及动乱 /311
单独行动 /314
躲避与猛击 /315
英国殖民地 /317

32

杉安道河谷战役

战略走廊 /269
战果辉煌 /273
猫鼠之战 /275
沉痛损失 /276

35

维克斯堡战役

“维克斯堡是关键” /295
易守难攻 /295
水陆夹击 /298
炸毁要塞 /299

38

坦能堡战役

关键人物 /322
改变计划 /324
密切配合 /325
包围，歼灭 /328
名声扫地 /328

33

钱瑟勒斯维尔战役

“给我们胜利” /279
丧失主动 /282
良将陨落 /284
痛心疾首 /284

36

克尼格雷茨战役

灾难临近 /303
火炮与针发枪 /305
普鲁士称霸 /307

39

安扎克湾登陆战

大胆行动 /332
凯末尔开道 /335
雄兵劣将 /335



40

凡尔登战役

- 人间地狱 /341
- 形势危急 /342
- “圣路” /344
- 消耗之战 /344

41

法国沦陷

- 闪电出击 /347
- 元首命令：停止追击 /350
- 敦刻尔克奇迹 /351
- 法国崩溃 /353
- 惊人的胜利 /353

42

莫斯科战役

- 迅速前进 /357
- 基辅陷落 /359
- 莫斯科告急 /361
- 保卫俄罗斯母亲 /361
- 末日将近 /363

43

新加坡沦陷

- 防御不足 /366
- 联合作战 /367
- 猛攻新加坡 /368
- 虚张声势 /370

44

阿拉曼战役

- “沙漠之狐”陷入困境 /373
- 声东击西 /377
- 隆美尔归来 /378
- 突破阶段 /378

45

斯大林格勒战役

- 联合作战 /385
- 艰苦巷战 /385
- 陷入绝境 /387
- 元首暴怒 /387
- 进军柏林 /389

46

科尔逊—舍甫琴科夫斯基战役

- 救援行动 /394
- 死亡之河 /395

47

D日行动——登陆诺曼底

- 登陆开始 /398
- 命运未卜 /399
- 丛林之战 /403
- 举步维艰 /407



48

菲律宾战役

元帅归来 /412

莱特海湾之战 /415

攻向马尼拉 /416

49

莫边府战役

力挽狂澜 /420

“洛林行动” /421

丛林要塞 /421

围攻开始 /424

50

西奈半岛战役

危机将至 /428

夺取隘口 /430

苦战取胜 /432

埃及大败 /432

致谢 /436

参考文献 /437

索引 /439



引言

战争是世界历史的标点。虽然第一次有史料记载的战役——美吉多战役距今仅 3500 年，但是，我们应该清楚，战争的历史远比这长久得多，大大小小的冲突在此之前早已屡见不鲜。

本书所选的战役不仅详尽展现了战略战术思维的演变，也揭示了军事装备的发展过程：从最原始的棍棒和石头初步发展为剑、矛和盾；骑兵随着战车和马匹的出现应运而生；长弓和弩的发明标志着武器装备的巨大飞跃，但是，第一台加农炮的出现使这些武器全部成为过眼云烟。刺刀取代了长矛，火炮的发展也让旧式的步兵战术成为历史，迫使士兵挖掘战壕进行防御。在刚刚过去的 100 年里，空中支援和坦克作战已经彻底改变了战场面貌。战争的形态之所以不断地演进，一个重要的原因就在于：要想出奇制胜，就必须采取新奇手段并不断地改革创新。

在以下各章节中，我们将还原战事的本来面目。这些战役形式各异，规模不一：有的是给一国一地带来重大影响的政治战争，例如普拉西战役。这场战役虽然只是一场小冲突，甚至有些令人发笑的因素，但是，它标志着英国开始将南亚次大陆的统治者——莫卧儿帝国^[1] 纳入自己的治下；又如卡拉塔菲

[1] 编注：Mughal Empire，即成吉思汗、帖木儿的后裔南下印度建立的帝国，帝国全盛时期领土几乎覆盖了整个南亚次大陆。莫卧儿即“蒙古”之意。



米战役，也是一场小规模冲突，但是它标志着两西西里王国开始没落；黑斯廷斯战役彻底改变了英格兰的语言和文化；君士坦丁堡的沦陷宣告了拜占庭帝国的灭亡，伊斯兰的触角延伸至中欧；滑铁卢战役赶跑了拿破仑，重绘了欧洲版图，但是，他建立的政治制度一直延续至一战结束。

然而，有些伟大的战役却并未造成深远的影响。坎尼战役虽深受军事策划者和教员的青睐，但是，由于汉尼拔自认为兵力不足，放弃进攻罗马，因此这场战役对后世的影响远没有战役本身引人注目。温泉关战役或许确实将波斯军的进攻推迟了三天，但是，对波希战争产生决定性意义的战斗却发生在公元前479年的普拉蒂亚，虽然血腥的“三十年战争”使德国在随后的一个多世纪里遭受了政治上和文化上的巨大创伤，但是，1648年战争结束时签订的《威斯特伐利亚和约》(*Treaty of Westphalia*)，却根本无法满足任何一个大国吞噬领土的强烈要求。

虽然我们都希望世界上不再有硝烟，但是，战火停息之日却似乎遥不可及。中东仍旧是人们关注的焦点：以色列自1947年建国至今已经经历了数次战争，但同邻国的矛盾仍无法化解，几个邻国之间也常常意见相左；黎巴嫩近几十年来也饱受内战的摧残；20世纪80年代，伊朗和伊拉克发生了一次大规模冲突；1991年以来，美国又领导了两次反伊拉克的战争。如今，伊拉克的和平只能依靠大规模的外国驻军来维护。任何神志清醒的人都不敢对中东的长期和平下赌注。

就在本书的写作期间，战争的阴云依然笼罩着东方的阿富汗和巴基斯坦。自从二战后巴基斯坦建国，它同印度的战争就从未中断。中国和印度之间也爆发过全面的争端。

再就是，战争的面貌也有所改变：现如今，经常有人故弄玄虚地把士兵叫做“维和人员”，把他们的任务说成是“维护和平”，这令人十分费解。他们同别国部队协同行动，